



Industrie Service

# Attestation de conformité

## Conformity Certificate

**Certificat N° :** Z-F-19-10-FBM-727008824  
*Certificate Nb.:*  
**Date 1<sup>ère</sup> édition :** 23.10.2019  
*First issue:*  
**Edition actuelle :** 23.10.2019  
*Current Issue:*  
**Validité jusqu'au :** 22.10.2022 (\*) Voir note en annexe.  
*Valid until:* 21.10.2022 (\*) See note in annex.

**Nom et adresse du fabricant :**  
*Manufacturer name and postal address:*



**Fonderies de Brousseval et Montreuil**  
 Rue de l'Usine, 52130 Brousseval – France.

**Usine de production :**  
*Manufacturing plant:*

FBM, 52130 Brousseval – France.

Le fabricant indiqué ci-dessus a apporté la preuve qu'il satisfait aux exigences de la norme :  
*The manufacturer indicated above has demonstrated that it meets the requirements of the standard:*

### NF EN 124-2 (30.10.2015)

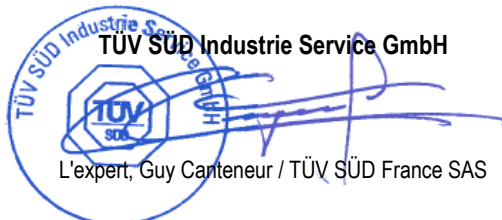
L'usine dispose notamment : D'installations permettant la fabrication et le contrôle des produits conformément à l'état actuel des techniques, d'une assurance qualité garantissant la fabrication et le traitement des matériaux pour les produits cités en annexe, de personnel de contrôle et de surveillance spécialisé.

*Among other things, the above-mentioned company: Has facilities permitting manufacturing and inspection in conformity with the present technical standards, operates a quality system which guarantees that manufacturing and heat treatment of the products stated in annex are in conformity with the standard, employs qualified supervisory and inspection personnel.*

**Domaine de validité :**  
*Validity conditions :*

**Dispositifs de couronnement et de fermeture pour les zones de circulation utilisées par les piétons et les véhicules.**  
*Gully tops and manhole tops for vehicular and pedestrian areas.*  
**(Voir liste des produits certifiés en annexe)**  
*(See list of certified products in annex)*

**Lieu, date : Metz, le 23.10.2019**  
*Place, date:*



Veuillez respecter les consignes figurant page 3. / Please note the remarks on the third page



Industrie Service

## ANNEXE / ANNEX

### Liste des produits certifiés NF EN 124-2:2015 / List of certified products NF EN 124-2:2015

Dimensions <i>Dimensions</i>	Type <i>Type</i>	Cadre <i>Frame</i>	N° Certificat 3.2 EN 10204 <i>3.2 EN 10204 Certificate Nb.</i>
Ø 370		Fonte	P-F-16-11-FBM-727002186_370GAZD400
Ø 480		Fonte	P-F-16-11-FBM-727002186_480GAZD400
316x495	LOTR	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes C250 (316x495 R)
426x296	OPTIMUM LOT	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes B125 (426x296)
580x469	OPTIMUM L1T, L2T, L3T, L4T, ½ L4t	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes B125 (580x469) P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes C250 (580x469)
620x950	OPTIMUM L5T, L6T, M2T, P2T	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes C250 (620x950)
537x1152	TITAN 1000	Acier	P-F-17-01-FBM-727002657_TITAN1000 D400 P-F-19-05-FBM-727007697_TITAN1000 E600
633x495	L1TA, L2TA, L3TA, L4TA, 1/2L4TA, L1TAV, L2TAV, L3TAV, L4TAV, ½ L4TAV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-17-01-FBM-727002657_Trappes 633X495 C250 P-F-17-12-FBM-727004483_Trappes 633X495 D400
633x495	L1T, L2T, L3T, L4T, ½ L4T	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes B125 (633x495)
633x495	L1TR, L2TR, L3TR, L4TR, ½ L4TR	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes C250 (633x495 R)
633x495	L1T, L2T, L3T, L4T, ½ L4T, L1TV, L2TV, L3TV, L4TV, ½ L4TV Vis M14 ou Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes C250 (633x495) P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes D400 (633x495) P-F-19-10-FBM-727008824_Trappes C250 (633x495)
633x495 (1/2)	L1C, L2C, L3C, L4C, ½ L4C, L1CV, L2CV, L3CV, L4CV, ½ L4CV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-17-12-FBM-727004483_1/2 Trappes 633X495 D400
633x990	L5T, L6T, M2T, P2T, L5TV, L6TV, M2TV, P2TV Vis M14 ou Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-17-01-FBM-727002657_Trappes 633X990 C250
633x990	L5C, L6C, M2C, P2C, L5CV, L6CV, M2CV, P2CV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes D400 (633x990 C)
633x990	L5TAV, L6TAV, M2TAV, P1TAV, P2TAV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes C250 (633x990)
633x990	L5TA, L6TA, M2TA, P2TA, L5TAV, L6TAV, M2TAV, P2TAV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes D400 (633x990)
633x990	L5T, L6T, M2T, P2T	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes B125 (633x990)
750X820 (1/2)	K1C, K2C, K3C, K1CV, K2CV, K3CV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-18-01-FBM-727004824_1/2 Trappes 750X820 KC D400 P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes E600 (750x820 KC)
750X820 (1/2)	K1CAV, K2CAV, K3CAV, K4CAV, K5CAV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-18-01-FBM-727004824_1/2 Trappes 750X820 KCA D400 ADP
750X820 (1/2)	K1CA, K2CA, K3CA, K1CAV, K2CAV, K3CAV Verrou ¼ T ou SAE	Acier/Fonte	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes E600 (750x820) P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes F900 (750x820)
750X820 (1/2)	K1CA, K2CA, K3CA, K1CAV, K2CAV, K3CAV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-18-01-FBM-727004824_1/2 Trappes 750X820 KCA D400
750X820	K1TAV, K2TAV, K3TAV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes C250 (750x820 KTA)
750X820 (1/2)	K1T, K2T, K3T, K1TV, K2TV, K3TV Vis M14 ou Verrou ¼ T	Acier	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes C250 (750x820 KT)
750X820 (1/2)	K1DA, K2DA, K3DA, K1DAV, K2DAV, K3DAV Verrou ¼ T ou SAE	Fonte	P-F-18-01-FBM-727004824_1/2 Trappes 750X820 KDA D400
750x820	K1CA, K2CA, K3CA, K1CAV, K2CAV, K3CAV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-18-10-FBM-727006229_Trappes KCA D400
1092X450	L2CA Verrou ¼ T ou SAE	Fonte	P-F-18-10-FBM-727006229_Trappes L2C Fonte D400
633x990	P2CA, L5CA, L6CA, M2CA, P2CAV, L5CAV, L6CAV, M2CAV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-18-10-FBM-727006229_Trappes P2 à M2CA D400
950x975	ARES	Fonte	P-F-19-01-FBM-727006982_Trappes D400 (950x975) P-F-19-04-FBM-727007491_Trappes E600 (950x975)
750x811	K1CA, K2CA, K3CA, K1CAV, K2CAV, K3CAV Verrou ¼ T ou SAE	Acier	P-F-19-10-FBM-727008824-Trappes E600 (750x811) P-F-19-10-FBM-727008824-Trappes F900 (750x811)
750x811	K1CAV, K2CAV, K3CAV VPC / ADP	Acier	P-F-19-10-FBM-727008824-Trappes F900 ADP (750x811)
750x300	Fixoval N°205	/	P-F-19-10-FBM-727008824-Grilles D400 (750x300) P-F-19-10-FBM-727008824-Grilles E600 (750x300)
750x400	Fixoval N°205	/	P-F-19-10-FBM-727008824-Grilles D400 (750x400)
750x500	Fixoval N°205	/	P-F-19-10-FBM-727008824-Grilles D400 (750x500)
575x750	Vers'o	Fonte	P-F-19-10-FBM-727008824_Grilles E600 (575x750)

#### Notes / Notes:

Le fabricant informe l'organisme Tierce Partie qui a délivré l'attestation de toutes les modifications apportées à la conception approuvée susceptibles de remettre en cause la conformité aux exigences de la norme ou les conditions de validité de la présente attestation. Ces modifications nécessitent un nouvel essai, réalisé devant l'organisme Tierce Partie qui a délivré l'attestation initiale.

(\*) Cette attestation de conformité est valable 3 ans, sous réserve de l'issue positive des contrôles effectués 2 fois par an.

The manufacturer shall keep the Third Party Body that has issued the conformity certificate informed of any modification to the approved design that may affect the conformity with the requirement of the standard or the conditions for validity of the present certificate. Such modifications shall require additional test witnessed by the Third Party Body that issued the initial conformity certificate.

(\*) This certificate is valid for 3 years. Site inspection shall be conducted twice a year with a positive result.

### Notes on the TÜV certificate

The right to use the symbol depicted in the certificate only applies to the product named in the certificate.

All necessary operating and safety instructions according to Annex 1 No. 3.3. and 3.4. have to be supplied with each product. For transportation purposes, the certification body may allow the holder of the TÜV certificate to disassemble the products fitted out with the symbol in such a way as is usual for product assembly in an installation.

The holder of the certificate is obliged to monitor the fabrication of the products fitted out with the symbol in order to ensure that production is carried out in accordance with the examination specifications. The holder of the certificate is particularly obliged to carry out the monitoring examinations which are laid down in the examination specifications or required by the certification body.

If this certificate expires or is declared invalid it has to be returned to the Certification Body immediately.

A certificate can be declared invalid or terminated by the certification body, if:

- any flaws appear after the examination which were not detectable or not found during the examination.
- the symbol is used for the purpose of misleading or in any other way illicit advertising.
- due to facts which were not clearly detectable at the time of certification, further use of the symbol is not justifiable.

The holder of the certificate is obliged to report any damage to or incurred by certified products to the certification body.

The holder of the certificate is only allowed to pass on examination reports and certificates by using the full text and by stating the date of issue. Publication of excerpts or duplication of the documents requires prior consent by the certification body.

With the certificate holder's consent, the certification body reserves the right to publish a list of certified products for the purpose of consumer information.

### Remarques sur le certificat TÜV

Le droit d'utilisation du sigle figurant sur le certificat s'applique uniquement au produit indiqué.

Les instructions d'utilisation et de sécurité nécessaires en accord avec l'Annexe 1 n°3.3. et 3.4. doivent être fournies avec chaque produit. Le centre de certification peut autoriser le détenteur du certificat TÜV à démonter les produits portant le sigle pour l'expédition, comme il convient normalement pour leur montage dans une installation.

Le détenteur du certificat est tenu de veiller à ce que la production des produits portant le sigle soit toujours conforme aux prescriptions de contrôle et notamment de procéder correctement aux examens de contrôle définis dans ces prescriptions ou imposées par le centre de certification.

S'il expire ou devient caduc, ce certificat doit être retourné immédiatement au centre de certification.

Un certificat peut être invalidé ou annulé par le centre de certification si :

- des dommages invisibles ou non décelés lors du contrôle sont constatés par la suite.
- le sigle est utilisé à des fins de publicité mensongère ou illicite.
- en raison de faits difficilement décelables au moment du contrôle, le sigle ne peut plus être utilisé de manière justifiée.

Le détenteur du certificat est tenu d'informer le centre de certification de la survenue de dommages sur les produits contrôlés.

Le détenteur du certificat ne doit transmettre les rapports de contrôle et les certificats que dans leur intégralité et avec mention de la date d'établissement. Leur publication partielle ou leur reproduction devra être autorisée au préalable par le centre de certification.

Le centre de certification se réserve le droit, avec l'accord du détenteur du certificat, de publier une liste des produits certifiés à l'intention des consommateurs.